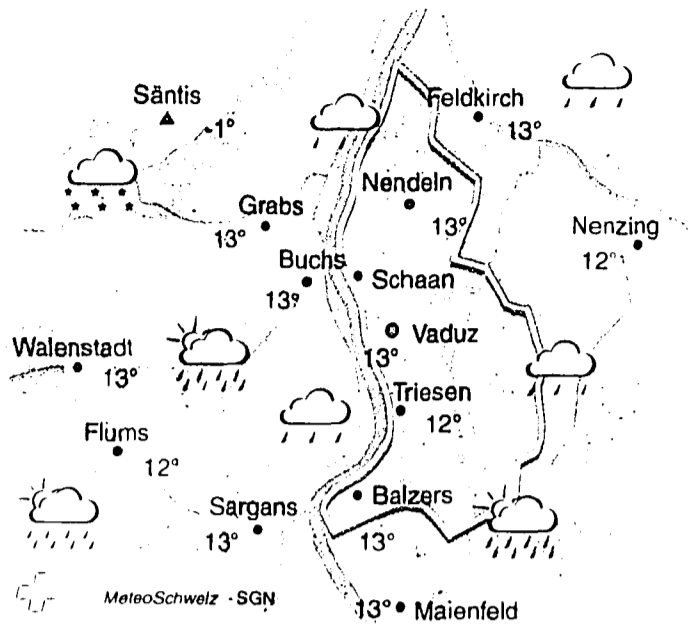


Regen, im Süden ergiebig

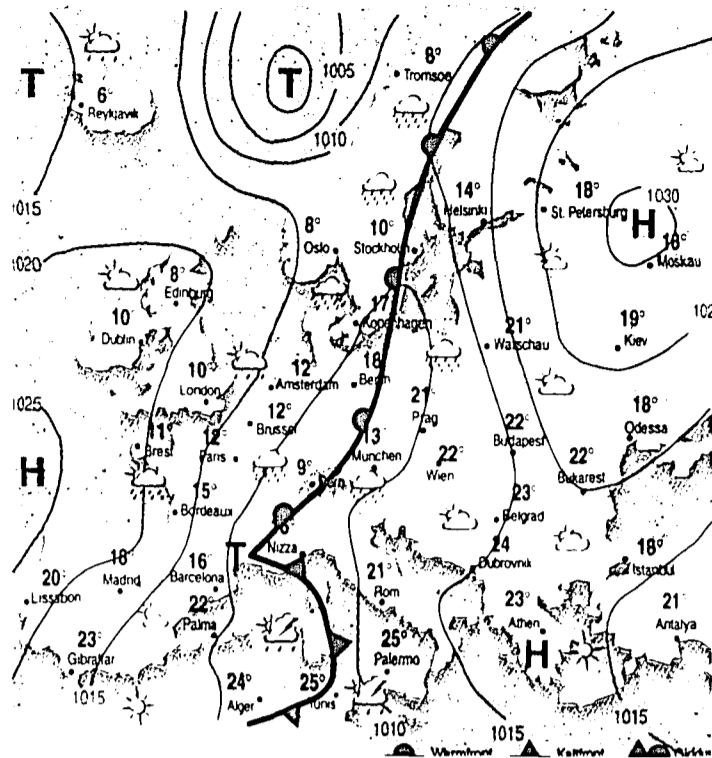


Prognosen

Stark bewölkt und zeitweise Regen. Auf der Alpensüdseite, sowie vom Goms über das Gotthardgebiet bis zum Rheinwald jedoch anhaltend und zum Teil ergiebig. In den Bergen starker Südwind.

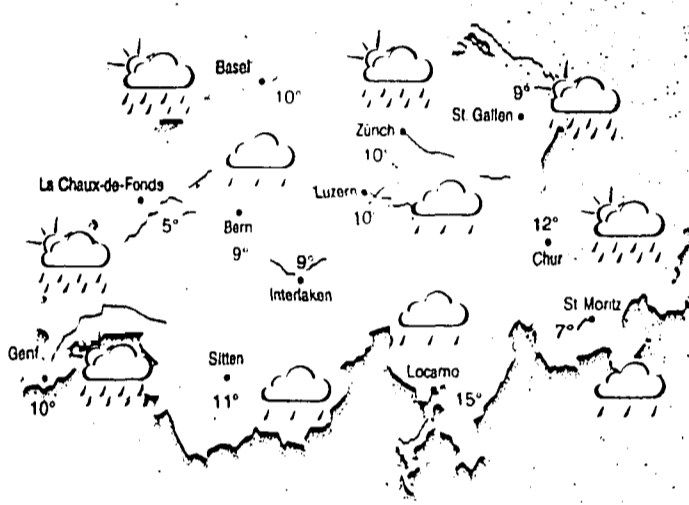
Voraussichten

Am Samstag: Noch oft stark bewölkt und kühl, aber im Laufe des Tages nachlassende Niederschläge. Schnee bis etwa 1400 Meter. Von Sonntag bis Dienstag: veränderlich, sonnige Abschnitte abwechselnd mit einzelnen Regenschauern.



WETTERAUSSICHTEN

Samstag	Sonntag	Montag	Dienstag
10° 6°	12° 6°	14° 5°	15° 6°



GESTERN 13 UHR

Vaduz	schön	15°
Schweiz		
Basel	Regen	10°
Genf	Regen	9°
Locarno	Regen	10°
Sitten	stark bewölkt	9°
Zürich	stark bewölkt	10°
Österreich		
Wien	schön	26°
Innsbruck	leicht bewölkt	21°
Salzburg	bewölkt	17°
Graz	schön	24°
Bregenz	stark bewölkt	12°

SONNE

Sonnenaufgang 6.08 Uhr
Sonnenuntergang 20.39 Uhr

MOND

Mondaufgang 2.39 Uhr
Monduntergang 11.14 Uhr

SCHADSTOFFE

NO2 (Stickstoffdioxid) 21 (Grenzwert = 80)
O3 (Ozon) 73 (Grenzwert = 120)

SCHNEEFALL

1500-2000 m

GESTERN 14 UHR

Europa		
Amsterdam	Regenschauer	11°
Athen	schön	26°
Belgrad	schön	27°
Berlin	stark bewölkt	16°
Brüssel	stark bewölkt	11°
Budapest	schön	26°
Hamburg	stark bewölkt	13°
Helsinki	stark bewölkt	17°
Istanbul	schön	20°
Las Palmas	stark bewölkt	21°
Lissabon	Regenschauer	15°
London	stark bewölkt	15°
Madrid	leicht bewölkt	16°
Moskau	stark bewölkt	22°
München	stark bewölkt	16°
Oslo	stark bewölkt	11°
Palma	stark bewölkt	16°
Paris	leicht bewölkt	14°
Prag	schön	21°
Reykjavik	schön	6°
Rom	stark bewölkt	24°

VOLKSBLATT-TAGESRÄTSEL

W	P	A	A
K	A	R	A
R	A	L	A
P	A	L	E
A	M	R	O
P	A	P	I
L	A	R	G
A	L	T	A
S	A	S	T
A	L	T	A
L	E	O	B
U	R	M	E

Rätsel vom Vortag: W P A A, K A R A M B O L A G E, R A L A I S G E S, P A X E L E V E S, A M U R O E N I T E, P A P I H O R D E N, L A R G I S A L Z, S A S T A, A L T A R B E G, L E O B O T E, U R M E T E R

Historisches Kalenderblatt

Am 3. Mai, im Jahr 2002 der 121. Tag und ein Freitag, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

1342 - Die Grafschaft Vaduz wird gegründet. Zentrum ist die gleichnamige Stadt am Rande der Alpenrhodenebene, die das erste Mal im Jahre 1150 erwähnt wurde.

1947 - Vor dem Internationalen Militärgerichtshof in Nürnberg werden 24 Direktoren des an den NS-Verbrechen beteiligten Frankfurter Chemiekonzerns IG-Farben wegen «Vorbereitung des deutschen Angriffskrieges» und «Versklavung und Tötung der Zivilbevölkerung, Kriegsgefangenen

und KZ-Insassen» angeklagt. 1957 - Bei einem Überfall auf einen Goldtransporter in London erbeuten die Täter umgerechnet rund acht Millionen Mark in Goldbarren.

1962 - Bei ihrer Frühjahrstagung in Athen lehnt die NATO einen Nichtangriffspakt mit den Warschauer-Pakt-Staaten ab.

1982 - Ein britisches U-Boot versenkt im Falkland-Krieg den argentinischen Kreuzer «General Belgrano» mit 1.042 Mann an Bord. 900 Menschen kommen ums Leben.

1987 - Papst Johannes Paul II. spricht im Münchner Olympiastadion den Jesuitenpater Rupert Mayer selig.

1992 - Die Aussenminister der EG- und EFTA-Staaten unter-

zeichnen im portugiesischen Porto das Abkommen über die Schaffung des Europäischen Wirtschaftsraumes (EWR).

Geburtstage:

- Sir George Paget Thomson, engl. Physiker (1892-1975)
- Walter Slezak, amerik.-österreich. Sänger/ Schauspieler und Schriftsteller (1902-1983)
- Alfred Henri Frederic Kastler, franz. Physiker (1902-1984)

Todestage:

- Sara Coleridge, engl. Schriftstellerin (1802-1852)
- Anton Wildgans, österr. Lyriker/Dramatiker (1881-1932)
- Vilma Degischer, österr. Schauspielerin (1911-1992)

kino heute

Castels, Sargans
Telefon 081 723 16 61

CH-Premiere! Tägl. 20.00 (ausser Mi) Fr/Sa 22.15 Uhr THE ROCK

THE SCORPION KING
Von den Machern von THE MUMMY und THE MUMMY RETURNS!
Deutsch gesprochen. A-Kat. J 12

Mi/Sa/So 14.30 Uhr ICE AGE
Computeranimationsfilm, herzerwärmend, spannend und spannend!
Deutsch gesprochen. A-Kat. K 6/8

«Der besondere Film»
Samstag und Sonntag 17.00 Uhr **A BEAUTIFUL MIND**
4 Oscars 2002, u. a. bester Film, beste Regie! Inspiriert von der Lebensgeschichte des Nobelpreisträgers John Forbes Nash jr. spielt **Russell Crowe** ergreifend und überzeugend den genialen Mathematiker.
E/DF A-Kat. J 14

Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998

KIWI
Kino Inzell Werdenberg
Telefon 081/771 60 70

TREFF 1 Mi/Sa/So 14.30
NICHT NOCH EIN TENNIS-FILM
Deutsch A Kat. J 14 4 Woche

TREFF 1 Tägl. 20.00 Fr/Sa 22.30 Sa/So 17.00
BLADE II
Deutsch A Kat. E CH-Premiere!

TREFF 2 Tägl. 20.00 Sa/So/Mi 14.30 Fr/Sa 22.30
Sa/So 17.00
THE SCORPION KING
Deutsch A Kat. J 14 2 Woche

TREFF 3 Tägl. 20.00 Fr/Sa 22.30
SHOWTIME
Deutsch A Kat. J 14 3 Woche

TREFF 3 Sa/So/Mi 14.30 Sa/So 17.00
ICE AGE
Deutsch, A Kat. K 6/8 6 Woche

TREFF 4 Sa/So/Mi 14.30
E.T. - DER AUSSERIRDISCHE
Deutsch A Kat. K 6/8 5 Woche

TREFF 4 Tägl. 20.00 (ausser Mi 20.00)
KATE & LEOPOLD
E/DF A Kat. J 12 2 Woche

TREFF 4 Der besondere Film
Sa 4.5. + So 5.5. um 17.00
THE OTHERS
Gruseliges Spiel mit Nicole Kidman und ihren zwei lichtschauen Kindern
E/DF A Kat. J 14

Kino-Tel. 0900 900 998

Kino VADUZ +423 232 12 18

Tägl. 20.15 Uhr

«A BEAUTIFUL MIND - GENIE UND WAHNSINN» - E/DF -
Der Film des Jahres - 4 Oscars 2002 - mit RUSSELL CROWE - JENNIFER CONNELLY - ab 14 J
Gefühlsintensives Kino!

Schlosskino Balzers

► **Premiere Täglich 20.30; Fr+Sa 23.00**
JODIE FOSTER IM NERVENZERREISSENDEN THRILLER
PANIC ROOM
„Nicht seit Hitchcocks REAR WINDOW wurde ein mörderisches Katz+Maus-Spiel so brillant dargestellt!“ CNN deutsch J14

► **Täglich 18.00 h EIN MEISTERWERK!**
Eine tiefbewegende Liebesgeschichte in einem afghanischen Flüchtlingslager.
BARAN
„Baran veranschaulicht die Kraft des Kinos!“ NEW YORK TIMES
BEST PICTURE
MONTREAL FILM FESTIVAL
Ord. J14

► **Sa+So+Mi+Do 13.30 + 15.30** (ausser J14)
Der neue Actionhit
THE SCORPION KING

00423 3841266

IMPRESSUM

Herausgeber: Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.
Geschäftsleitung Verlag: Dani Sigel, Martin Frommelt.
Chefredaktor: Martin Frommelt
Stv. Chefredaktor: Manfred Öhri (Redaktion)
Produktions- und EDV-Leiter: Markus Marxer
Redaktion: Politik: Martin Frommelt, Doris Meier, Manfred Öhri.
Land und Leute: Janine Köpfl, Rebecca Marogg, Manuela Schädler.
Wirtschaft: Wolfgang Zechner
Kultur: Gerolf Hauser (freier Mitarbeiter).
Sport: Robert Brüstle, Stefan Lennherr, Robert Nutt, Heinz Zöchbauer.
Technischer Redaktionsdienst: Walter Nigg.
Fotojournalist: Paul Trummer.
Beilagen: Mario Heeb.
E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li
Redaktionssekretariat: Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61).
Desktop Publishing: Fritz Gauer, Markus Marxer, Sonja Schatzmann, Klaus Tement, Judith Walser.
Verkaufsleitung: Manfred Bildstein
Marketing: Michèle Ehlers.
Kundenberatung Inserate: Gaby Schädler.
Kundenberatung Österreich: Ernst Nagiller
Inseratenannahme/Empfang: Diana Benz, Judith Hoop, Natalie Schädler; Tel. +423 237 51 51. Fax: +423 237 51 66. ISDN: +423 237 51 09.
E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li.
Abonnementdienst: Daniela Florio. Tel. +423 237 51 41.
E-Mail-Aboverwaltung: abo@volksblatt.li.
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Telefon: +423 / 237 51 51.
Redaktionssekretariat: Telefon +423 237 51 61.
Telefax Redaktion/Verlag: Tel. +423 237 51 55.
Telefon Sportredaktion: +423 237 51 71.
Internet: http://www.volksblatt.li.
ISDN: +423 237 51 08
Abonnement: Inland und Schweiz jährlich CHF. 189.-; halbjährlich CHF. 99.-; vierteljährlich CHF. 56.-.
Für das weitere Ausland: Inlandtarife plus Auslandsporto. Bestellungen bei allen Postämtern oder beim Verlag in Schaan.
Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagsausgabe am Freitag um 11.00 Uhr.
Ausser Stelleninserate: Für die Samstagausgabe, Mittwoch um 8.00 Uhr und Stelleninserate für Dienstag und Freitag um 8.00 Uhr
Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan. Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.
Anzeigenpreise: Einspaltige Millimeterzeile (25 mm) 74 Rappen, Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto; Stelleninserate: 77 Rappen. Grossauflage (Do): 99 Rappen; Textreklamen, Innenseiten (54 mm) 235 Rappen. Reklame Grossaufgabe 295 Rappen. Reklame Titelseite 399 Rappen, Grossaufgabe 499 Rappen.
Beilagen: Nach Anfrage. Verbund Südostschweiz
Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).